



AROMAS-SAN JUAN UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
*District Office*

2300 San Juan Highway, San Juan Bautista, CA 95045  
Tel: 831-623-4500 fax: 831-623-4907  
[www.asjusd.k12.ca.us](http://www.asjusd.k12.ca.us)

**SUPERINTENDENT**

Michele Huntoon, Ed.D.

**BOARD OF EDUCATION**

Anissa Dizon ♦ Dan Kerbs ♦ Casey Powers  
Monica Martinez-Guaracha ♦ Oren Beske

Estimados padres/tutores:

¡Feliz Año Nuevo!

Esperamos que hayan disfrutado de las fiestas con su familia. Mientras nos preparamos para regresar a la escuela el lunes 10 de enero de 2022, la seguridad y el bienestar de nuestro personal y estudiantes son lo primero y más importante en nuestras mentes.

Estamos comprometidos a mantener la instrucción en persona para continuar con las medidas que tenemos en marcha. El CDPH establece que "un cierre temporal de la escuela debido a COVID-19 debe ser un último recurso y considerado sólo después de que todos los recursos disponibles se han agotado en un intento de preservar la educación en persona." Por ejemplo, procedimientos de desinfección diaria, purificadores de aire en todas las aulas, oficinas y áreas comunes, requisitos de mascarilla, una tasa de vacunación del 96% entre el personal y pruebas semanales in situ para los empleados no vacunados, tal como exige la ley.

Para que estas mitigaciones sean más efectivas, necesitamos la ayuda de todos para seguir las directrices proporcionadas por el Centro de Control de Enfermedades, el Departamento de Salud Pública de California (CDPH) y el Departamento de Salud del Condado de San Benito. Por favor, vea las directrices de aislamiento y cuarentena más actualizadas a continuación. Una manera importante de mantener nuestras escuelas seguras es la realización de pruebas frecuentes. Recomendamos encarecidamente que antes de regresar a la escuela el lunes, 10 de enero de 2022, todos los estudiantes deben tomar una prueba de COVID-19 para garantizar la seguridad de nuestros sitios escolares. Para localizar un sitio de pruebas, por favor refiérase a los siguientes enlaces:

- Departamento de Salud Pública de San Benito
- Sitios de prueba basados en la comunidad - 20 millas de radio de la Oficina Principal del Distrito Escolar Unificado Aromas-San Juan (ASJUSD).

Si su hijo está experimentando síntomas de COVID, por favor no los envíe a la escuela. Sin embargo, si usted tiene la preocupación de que una exposición ha ocurrido o los síntomas podrían estar relacionados con COVID, por favor, hágales la prueba antes de regresar a la escuela. Para obtener información adicional, por favor refiérase a nuestro ASJUSD COVID-19 Cuadros de flujo de seguridad para la orientación:

- ASJUSD COVID-19 Seguridad - Diagrama de flujo para las escuelas - Totalmente vacunado
- ASJUSD COVID-19 Seguridad - Diagrama de flujo para las escuelas - sin vacunar

**ASJUSD COVID-19 Esfuerzos de mitigación**

De acuerdo con el Departamento de Salud Pública de California, ASJUSD ha implementado las mejores prácticas para mitigar la propagación de COVID- 19 en las escuelas. Estas estrategias de mitigación incluyen.



**AROMAS-SAN JUAN UNIFIED SCHOOL DISTRICT**  
**District Office**

2300 San Juan Highway, San Juan Bautista, CA 95045  
Tel: 831-623-4500 fax: 831-623-4907  
[www.asjusd.k12.ca.us](http://www.asjusd.k12.ca.us)

**SUPERINTENDENT**

Michele Huntoon, Ed.D.

**BOARD OF EDUCATION**

Anissa Dizon ♦ Dan Kerbs ♦ Casey Powers  
Monica Martinez-Guaracha ♦ Oren Beske

1. Purificadores de aire: Equipar cada aula, oficina y áreas comunes con purificadores de aire.
2. Grupos estables: Garantizar grupos estables en la medida de lo posible en el recreo y el almuerzo en los grados de primaria.
3. Distanciamiento social: Mantener la distancia al comer en el interior en la medida de lo posible y ofrecer la posibilidad de comer en el exterior cuando sea posible.
4. Lavado de manos: Proporcionar estaciones adicionales para el lavado de manos en el exterior y asegurar el lavado de manos regular y la desinfección a lo largo de la jornada escolar.
5. Salas de aislamiento: Salas de aislamiento en cada centro en caso de que un alumno presente síntomas de COVID-19 hasta que un parente/tutor pueda recoger al niño.
6. Eventos virtuales: Pasar a los eventos en línea en la medida de lo posible y limitar las asambleas o grandes reuniones en el interior.
7. Cubrirse la cara: Hacer cumplir estrictamente el requisito del Departamento de Salud Pública de California de que todos los estudiantes, el personal y los visitantes se cubran la cara en interiores, independientemente de su estado de vacunación.
8. Clínicas de vacunación: Proporcionar clínicas de vacunación en el lugar para los estudiantes de cinco años o más, así como sus familias, en asociación con la Fundación de Salud de San Benito. La próxima clínica de vacunación se llevará a cabo en la Escuela Aromas el lunes 10 de enero de 2022, a las 3:00 p.m.
9. Comunicación proactiva: Comunicar proactivamente a las familias las pautas de cuarentena en caso de que se determine que su hijo está en contacto cercano con alguien que ha dado positivo en la prueba de COVID-19.

En caso de que haya una situación con altos índices de transmisión en la escuela o que se experimenten desafíos operativos (como nuestra capacidad de mantener suficiente personal para proporcionar instrucción en persona) debido al COVID-19, trabajaremos con la Oficina de Educación del Condado de San Benito y los funcionarios locales de salud pública para tomar decisiones que apoyen la salud y la seguridad, así como la continuidad del aprendizaje para nuestros estudiantes.

Gracias por su cooperación mientras trabajamos juntos para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes, el personal y la comunidad. Entendemos que este es un momento de incertidumbre y preocupación. Trabajaremos juntos para mantener a nuestros estudiantes, familias y personal seguros.



**AROMAS-SAN JUAN UNIFIED SCHOOL DISTRICT**  
**District Office**

2300 San Juan Highway, San Juan Bautista, CA 95045  
Tel: 831-623-4500 fax: 831-623-4907  
[www.asjusd.k12.ca.us](http://www.asjusd.k12.ca.us)

**SUPERINTENDENT**

Michele Huntoon, Ed.D.

**BOARD OF EDUCATION**

Anissa Dizon ♦ Dan Kerbs ♦ Casey Powers  
Monica Martinez-Guaracha ♦ Oren Beske

Si usted tiene alguna pregunta o preocupación, por favor, póngase en contacto con su administrador del sitio:

<p>Escuela Secundaria Anzar Sr. Grasty, Director Interino <a href="mailto:dgrasty@anzarhs.org">dgrasty@anzarhs.org</a> 831.623.7660 Sitio web de la Escuela Secundaria Anzar</p>	<p>Escuela Aromas Sra. Heather Howell, Directora <a href="mailto:hhowell@asjusd.k12.ca.us">hhowell@asjusd.k12.ca.us</a> 831.726.5100 Sitio web de la Escuela Aromas</p>
<p>Escuela San Juan Dra. Elizabeth Cord, Directora <a href="mailto:ecord@asjusd.k12.ca.us">ecord@asjusd.k12.ca.us</a> 831.623.4538 Sitio web de la Escuela San Juan</p>	<p>Preescolar Mi Escuelita Margarita Carrillo-Gaitán, Directora de Preescolar <a href="mailto:mcarrillogaitan@asjusd.k12.ca.us">mcarrillogaitan@asjusd.k12.ca.us</a> 831.623.4538 Ext. 234 Sitio web del Preescolar Mi Escuelita</p>

Saludos cordiales,

Dra. Michele Huntoon  
Aromas-San Juan USD  
Superintendente